SAINT AMBROSE CATHOLIC CHURCH

Iglesia Católica San Ambrosio

Parish Office & Mailing Address:

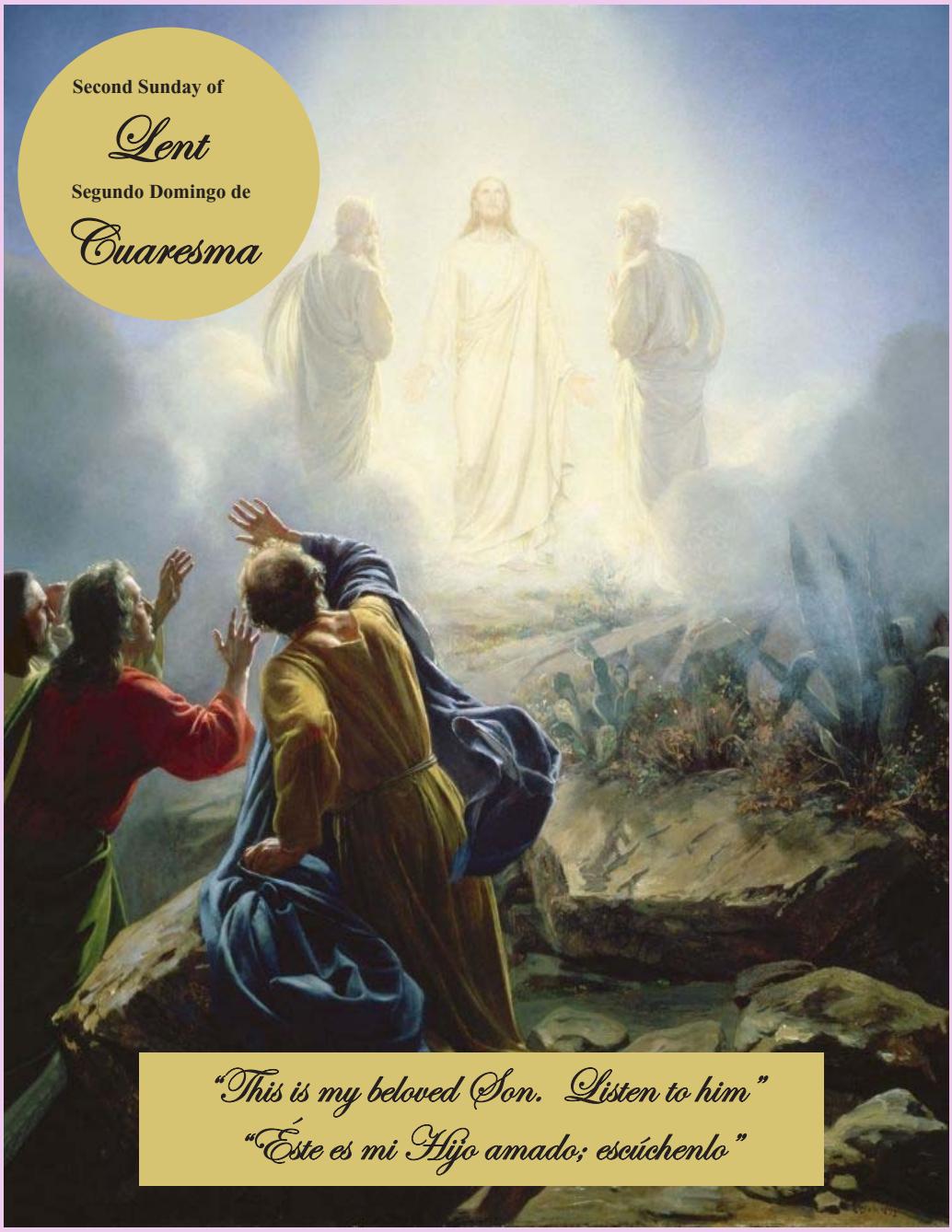
6301 Jason Street ✠
Cheverly MD 20785

Phone
(301) 773-9300

Emergency Phone
(240) 427-5118

Church Address:

3107 63rd Avenue ✠
Cheverly, MD 20785



February 28 Febrero, 2021

Welcome! ¡Bienvenidos!

Welcome! We're very excited that you're here. To register as a member of St. Ambrose Church please request an application in the office or visit https://sacheverly.org/parish-registration to download the application. We love it here and hope you will, too!

¡Bienvenidos! Estamos muy emocionados de que esté aquí. Para registrarse como miembro de la Iglesia San Ambrosio, solicite una hoja de registración en la oficina o visite https://sacheverly.org/parish-registration para descargar la solicitud.

¡Nos encanta estar aquí y eso deseamos para usted también!

Office Hours

Horario de Oficina

Mon-Thu | Lunes a Jueves	9:00 am - 5:00 pm
Telephone | Teléfono:	(301) 773-9300
E-mail | correo electrónico	ambroserectory@gmail.com
Webpage | pagina Web	sacheverly@gmail.com
Facebook Page	www.facebook.com/stambrosecheverly

LIVE STREAMED MASSES,

Live-streamed weekend Masses are

on our Facebook Page www.facebook.com/stambrosecheverly.

MISAS TRANSMITIDAS, Las Misas son transmitidas en vivo los fines de semana, en nuestra página de Facebook www.facebook.com/stambrosecheverly.

Parish Staff - Personal Parroquial

Rev. Alejandro Díaz *Pastor \| Párroco*
ambrosepst@gmail.com (301) 773-9300 Ext. 302
Text Messages (240) 780-8823

Mr. Alex Hernandez *Religious Education Ed. Religiosa*
ambrosedre@gmail.com (202) 507-9153

Ms. Reyna Baires Parish Secretary | Secretaria
ambroserectory@gmail.com (301) 773-9300 Ext. 301

Mass Schedule

Horario de Misas

Weekend—Fines de Semana:

Saturday Vigil Mass | Sábados	4:30 pm *(English/Inglés)*
	6:30 pm (*Spanish / Esp*)
Sunday | Domingos	8:00 am (*Spanish / Esp*)
10:00 am *(English/Inglés)*	
	1:00 pm *(Spanish/Esp)*

Weekday - Entre Semana:

Mon | Lunes	8:30 am *(English/Ingles)*
Tue | Martes	7:00 pm *(Spanish/Español)*
Wed - Fri | Miér.- Vier.	8:30 am *(English/Inglés)*
Fri | Vier.	*7:00* pm (*Sp. Lent Only*)

Maximum Mass Capacity - Prince George's County: From Sunday, November 15 at 5:00 p.m., Prince George's County reduced the capacity for services held at places of worship from 50% to **25%** for indoor worship services and 125 persons for outdoor services while maintaining social distancing. indoor gatherings of more than 10 are prohibited and outdoor gatherings of more than 25 are prohibited. This does not include Mass or other religious ceremonies.

Capacidad máxima de Misas: Desde el domingo 15 de noviembre a las 5:00 p. M., El condado de Prince George redujo la capacidad para los servicios que se llevan a cabo en los lugares de culto del 50% al **25%** para los servicios de adoración en la iglesia y 125 personas para los servicios al aire libre mientras se mantenga distanciamiento social. Las reuniones en interiores de más de 10 están prohibidas y las reuniones al aire libre de más de 25 están prohibidas. Esto no incluye Misa y ni Sacramentos.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Mar. 01	8:30 am	William Newbrough (+)
Mar. 02	7:00 pm	Antonio de Jesús Gonzales (+)
Mar. 03	8:30 am	Gwen Worrell (+)
Mar. 04	8:30 am	Humberto Camacho (+)
Mar. 05	8:30 am	Carroll Boyd (+)
	6:30 pm	Via Crusis (en Español)
	7:00 pm	Spanish Mass (Misa en Español)
Mar. 06	4:30 pm	Living & Deceased Parishioners
	6:30 pm	Intenciones Comunitarias
Mar. 07	8:00 am	Intenciones Comunitarias
	10:00 am	Priest's Intention
	1:00 pm	Intenciones Comunitarias

PRAY FOR OUR SICK—OREMOS POR LOS ENFERMOS

Mrs. Smith, Jose Martinez, Erick Cano, Jorge Calixto, Cecilia Fuentes, Toribia Estrada, Ines Garcia, Jesus Placido, Francisco Canales, Pablo Gochez, Soledad Moran, Rodolfo Bello, Zoraida Contreras, Maria Martinez, Carla Vazquez, Soledad Vega, Daniel Suarez, Dinora Chevez, Jesús Martinez, Jose Ortiz, Eliseo Martinez

To contact the priest in case of an EMERGENCY please send a text message to

(240) 427-5118

Para comunicarse con el Sacerdote en caso de una EMERGENCIA envíe un mensaje de texto a este número.

POPE'S INTENTION/INTENCION DEL PAPA

Readings for the :

THIRD SUNDAY OF LENT (Mar. 7, 2021)

Ex. 20, 1-17
Cor. 1, 22-25
Jn 2, 13-25

POPE'S INTENTION for March 2021

Intention for evangelization: Sacrament of reconciliation

Let us pray that we live the sacrament of reconciliation with renewed depth, to savor the infinite mercy of God.

Lecturas para el :

TERCER DOMINGO DE CUARESMA (Mar. 7, 2021)

Ex. 20, 1-17
Cor. 1, 22-25
Jn 2, 13-25

INTENCION DEL PAPA para Marzo, 2021

Intención para la evangelización: *Sacramento de la reconciliación*

Recemos para que vivamos el sacramento de la reconciliación con renovada profundidad, para saborear la infinita misericordia de Dios.

Prayer—Oración

Fast —Ayunar

Alms —Limosna

ADORACION, ESTACIONES DE LA CRUZ Y MISA

Viernes 5 de Marzo
9 am—6:15 pm
Estaciones de la Cruz
6:30pm
Misa en español 7:00 pm

Por favor recuerde anotarse para pasar un tiempo con el Señor, la hoja de inscripción ya esta disponible en el vestíbulo de la Iglesia.

"Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar"
Mt. 11, 28

SACRAMENTAL LIFE

BAPTISMS: Call the parish office to receive more information about baptisms (301) 773-9300 or send an email to ambroserectory@gmail.com

WEDDINGS: Please call the parish office 6 month in advance to make and appointment with the pastor.

ANOINTING OF THE SICK: Please contact the parish office if you know of someone in need of this sacrament or who would like to have Holy communion brought to them. If you have an emergency please send a text message to (240) 427-5118.

RECONCILIATION:
The schedule for Confessions is as follows:

Mondays, 10 am— 11:30 am (contact the parish office)
Tuesdays, 6 pm—6:45pm (during Holy Hour).
Wednesdays, from 10 am— 11:30 am, and from 3 pm—4:30 pm (contact the parish office). **Every Wednesday of Lent: Confessions from 7:00pm to 7:45 pm.**
Thursdays, 9 am—9:45 am (during Holy Hour), and from 3 pm to 4:30 pm (contact the parish office).

By appointment, please send a **text message** to (240) 780-8823
Please visit https://sacheverly.org/sacraments for more detailed information.

Bulletin Announcements Deadline Monday 9am

VIDA SACRAMENTAL

BAUTISMOS: Llame a la oficina parroquial al número (301) 773-9300 para recibir información sobre los bautismos o envié un correo electrónico a ambroserectory@gmail.com.

BODAS: Por favor llame a la oficina con 6 de meses de anticipación para hacer una cita con el párroco.

UNCION DE LOS ENFERMOS: Por favor llame a la oficina parroquial si sabe de alguien que necesita este sacramento o si tiene una emergencia envié un mensaje de texto al (240) 427-5118

CONFESIONES
El horario para las Confesiones es el siguiente:

Lunes, 10 am a 11:30 am (comuníquese primero con la oficina parroquial.
Martes, 6:00 pm a 6:45 pm (durante la Hora Santa).
Miércoles, de 10 am a 11:30am y de 3 pm a 4:30 pm (comuníquese primero con la oficina parroquial). **Todos los Miércoles de Cuaresma: Confesiones de 7:00pm a 7:45pm.**
Jueves, 9 am a 9:45 am (durante la Hora Santa) y de 3 pm a 4:30pm (comuníquese primero con la oficina parroquial).

Con cita previa, envíe un **mensaje de texto** al (240) 780-8823
Visite nuestra pagina https://sacheverly.org/sacramentos para mas información.

Fecha Limite para Anuncios en el boletín Lunes 9am

FROM THE PASTOR - MENSAJE DEL PARROCO

What is Lent ?

Lent is the liturgical time of conversion, which marks the Church to prepare us for the great feast of Easter. It is time to repent of our sins and to change something about ourselves to be better and to live closer to Christ.

Lent lasts 40 days; begins on Ash Wednesday and ends before the Lord's Supper Mass on Holy Thursday. Throughout this time, especially in the Sunday liturgy, we make an effort to recover the rhythm and style of true believers who must live as children of God.

The liturgical color of this time is violet, which means mourning and penance. It is a time of reflection, of penance, of spiritual conversion; time of preparation for the paschal mystery.

In Lent, Christ invites us to change our lives. The Church invites us to live Lent as a path towards Jesus Christ, listening to the Word of God, praying, sharing with others and doing good works. She invites us to live a series of Christian attitudes that help us to resemble Jesus Christ more, since by action of our sin, we distance ourselves more from God.

For this reason, Lent is the time of forgiveness and fraternal reconciliation. Every day, throughout life, we have to cast out of our hearts hatred, resentment, envy, jealousy that opposes our love for God and our brothers. In Lent, we learn to know and appreciate the Cross of Jesus. With this we also learn to take up our cross with joy to reach the glory of the resurrection.

¿Qué es la Cuaresma?

La Cuaresma es el tiempo litúrgico de conversión, que marca la Iglesia para prepararnos a la gran fiesta de la Pascua. Es tiempo para arrepentirnos de nuestros pecados y de cambiar algo de nosotros para ser mejores y poder vivir más cerca de Cristo.

La Cuaresma dura 40 días; comienza el Miércoles de Ceniza y termina antes de la Misa de la Cena del Señor del Jueves Santo. A lo largo de este tiempo, sobre todo en la liturgia del domingo, hacemos un esfuerzo por recuperar el ritmo y estilo de verdaderos creyentes que debemos vivir como hijos de Dios.

El color litúrgico de este tiempo es el violeta, que significa luto y penitencia. Es un tiempo de reflexión, de penitencia, de conversión espiritual; tiempo de preparación al misterio pascual.

En la Cuaresma, Cristo nos invita a cambiar de vida. La Iglesia nos invita a vivir la Cuaresma como un camino hacia Jesucristo, escuchando la Palabra de Dios, orando, compartiendo con el prójimo y haciendo obras buenas. Nos invita a vivir una serie de actitudes cristianas que nos ayudan a parecernos más a Jesucristo, ya que por acción de nuestro pecado, nos alejamos más de Dios.

Por ello, la Cuaresma es el tiempo del perdón y de la reconciliación fraterna. Cada día, durante toda la vida, hemos de arrojar de nuestros corazones el odio, el rencor, la envidia, los celos que se oponen a nuestro amor a Dios y a los hermanos. En Cuaresma, aprendemos a conocer y apreciar la Cruz de Jesús. Con esto aprendemos también a tomar nuestra cruz con alegría para alcanzar la gloria de la resurrección.

Tomado de ACI-Prensa

Online Giving

Our parish still depends on donations to continue our ministry and to furnish our new rectory. We prayerfully invite you to sign up for e-Giving from your computer, smartphone or tablet and set up a recurring donation or make a one-time gift. Please visit our website https://sacheverly.org/donations. You may continue to send your envelopes in to the parish via mail or drop them off at the office. Thank you for your generosity!

DONE EN LINEA

Nuestra parroquia depende de donaciones para continuar nuestro ministerio y para amoblar la nueva rectoría. Lo invitamos en oración a inscribirse en e-Giving desde su computadora, teléfono inteligente o tableta y programar una donación recurrente o hacer una donación única. Visite nuestro sitio web https://sacheverly.org/donations. También puede continuar enviando sus sobres a la parroquia por correo o dejarlos en la oficina. ¡Gracias por su generosidad!

A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS

First Reading: Genesis 22:1-2, 9-13, 15-18

God ordered Abraham to take his beloved only son to Moriah and offer him as a sacrifice. Abraham built an altar and took out a knife to sacrifice his son Isaac. But God called out to him and told him of blessings that would be bestowed on him and his descendants because he had been willing to do what God had asked.

Second Reading: Romans 8:31-34

Paul reminds the people that God did not spare his only Son, but gave him up for the sake of all people. This proves God views us all as his children, and that no person can harm or condemn us because God will protect us.

Gospel: Mark 9:2-10

Jesus led Peter, James and John up a high mountain, where he conversed with Elijah and Moses. A voice proclaimed 'This is my Son, my beloved. Listen to him." Then Jesus was alone and warned them not to tell anyone what they had seen until he had risen from the dead.

Primera Lectura: Génesis 22:1-2, 9 -13, 15-18

Dios le ordena a Abraham llevar a su amado y único hijo a Moriah y ofrecerlo como sacrificio. Abraham construyó un altar y sacó un cuchillo para sacrificar a su hijo Isaac. Pero entonces Dios lo llamó y le dijo de las bendiciones que caerían sobre él y sus descendientes por haber estado dispuesto a hacer lo que Dios le pidió.

Segunda Lectura: Romanos 8:31-34

Pablo le recuerda a la gente que Dios no libró a su propio Hijo, sino lo entregó por el bien de la gente. Esto prueba que Dios nos vé como a sus hijos, y que ninguna persona puede dañarnos o condenarnos porque Dios nos protegerá.

Evangelio: San Marcos 9:2-10

Jesús llevó a Pedro, Santiago y a Juan a una montaña donde El conversó con Elías y Moisés. Una voz proclamó: "Este es mi Hijo amado., escúchenlo." Entonces Jesús les encargó no decir a nadie lo que habían visto hasta que El hubiera resucitado.

KID'S KORNER

SECOND SUNDAY OF LENT "This is My Son, whom I love. Listen to Him." *Mark 9:7*

Give us New Life, O Lord.

My plan for Lent, one week at a time...

This week I will pray for _____

This week I will give up/do without _____

This week I will do this act of love/good deed _____

(Sundays optional)

BIBLE WORD SEARCH

Find all the words... left, right, up, down or diagonally.

Peter	Elijah
James	Moses
John	Appeared
Jesus	Cloud
Mountain	Voice
Transfigured	Listen
Dazzling	Love

T	B	G	M	O	U	D	T	R	I	N	S
D	A	N	U	M	O	U	N	T	A	I	N
A	L	I	S	T	E	N	A	M	P	P	H
L	P	L	J	P	R	E	T	E	P	D	O
I	E	Z	T	V	N	E	R	I	E	J	J
S	J	Z	D	U	O	L	C	V	A	J	U
T	R	A	N	S	F	I	G	U	R	E	D
E	E	D	M	I	M	J	C	P	E	S	P
N	L	O	V	E	L	A	Z	E	D	U	O
K	M	O	S	E	S	H	E	S	U	S	U

Joseph A. Conto Spaghetti Dinner

Sunday February 28, 2021 1:00pm-7:00pm

St. Ambrose Men's Club & Fratelli's – (301) 209-9006

We are doing things a little different this year! While we would all love to gather in Fannon Hall – that is not possible this year. The St. Ambrose Men's Club has partnered with Fratelli's Italian Restaurant to bring you some great Italian dishes this year. Members of the Club will be available to deliver food to your door, if you are unable to pick it up from the restaurant. Delivery is limited to Cheverly and the immediate environs.

¡Estamos haciendo las cosas un poco diferente este año! Si bien a todos nos encantaría reunirnos en Fannon Hall, ¡eso no es posible este año! St. Ambrose Men's Club se ha asociado con el restaurante italiano Fratelli para ofrecerle excelentes platos italianos este año. Los miembros del Club estarán disponibles para entregar alimentos en su puerta, si no puede recogerlos del restaurante. La entrega se limita a Cheverly y sus alrededores inmediatos.

The St. Ambrose Men's Club will receive a portion of all of Fratelli's sales – as long as you mention the St. Ambrose Men's Club when you order or pick it up from the restaurant!

Fratelli's - 301-209-9006 (remember to say you are buying for the St. Ambrose Men's Club)

Raffle tickets may be purchased at the link above Use #2021SAMCSpaghettiDinner

Additional info / raffle tickets are available at:

https://forms.diamondmindinc.com/stambroseschool/2021spaghetti_

Family Owned and Operated

GASCH'S Funeral Home, P.A.

Traditional Funerals · Life Celebrations · Pre-Planning
Memorial Services · Direct Cremations
Markers/Monuments · Caskets · Vaults · Urns · Flowers

4739 Baltimore Avenue • Hyattsville, MD 20781
301-927-6100 • www.Gaschs.com

Boyd
SAMUEL C. BOYD INC.
Roofing & Guttering Since 1930
301.386.5800
Help@BoydRoofing.net
www.BoydRoofing.net
MHIC #29163 DCHIL #6795

EXCELLENCE GUARANTEED
E & J AUTO BODY, Inc.
All Insurance Accepted
301-322-5708
5919 Arbor Road
Hyattsville, MD 20781

"SKIP" WJ HEGARTY HOME IMPROVEMENTS
Small Repairs To Complete Renovation
NO JOB TOO SMALL 410-439-0885

READY.GOV
Don't be afraid...Be Ready

THANK YOU TO OUR ESSENTIAL WORKERS

TDG
The Dental Group
301-864-5200
www.TheDentalGroup.com
6200 Baltimore Avenue, 2nd Floor • Riverdale, MD 20737
Hablamos Español
Experience the Difference
That CARE, COMFORT, COMPASSION & CONVENIENCE can make!
General and Restorative Dentistry
Orthodontics • Pedodontics • Periodontics
Endodontics • In-House Lab • Same Day Crowns
THE DENTAL GROUP
15% OFF ANY DENTAL VISIT

GOBrent
Licensed In DC and MD
Diocesan Member and Hyattsville Specialist
Don Bunuan
Realtor®
Direct: 301-213-6332 • Office: 301-565-2523
Don@GoBrent.co
www.GoBrent.com

Alex Heitkemper
Cell: 301-503-7783
aheitkemper@LNF.com • thepirovicteam.LNF.com
The Pirovic Team
Washingtonian Magazine Top Producer 2015, 2016, 2017
Long & Foster Top 100
LONG & FOSTER REAL ESTATE
12520 Prosperity Dr., Ste 105
Silver Spring, MD 20904
Office: 301-388-2600

Mallory's Army Foundation
BLUE OUT BULLYING
United Together In The Fight Against Bullying ...
Don't Just Teach Kindness ... BE KINDNESS!
www.MallorysArmy.org
(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org
It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message: Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.
Message and data rates may apply.

GOD BLESS AMERICA
When You Purchase a New Roof, Your Gutters are FREE!
CUSTOM HOME EXTERIOR LLC
ROOFING • SIDING • GUTTERS
240-565-8908
Licensed & Insured MD-DC

IRREPRESSIBLE
K.J. Alexander
To her, she's just another foster kid.
To them, she's the queen
who will save them all.
AVAILABLE NOW!
Scan Here or Visit
https://amzn.to/322DlqT
Available on amazonkindle

Helping Veterans and Pets Create New Beginnings Together
PETS FOR VETS
www.PetsforVets.com

HELP YOUR
Community, the Environment, and Yourself
Patronize your local businesses

Hyattsville Auto Body, Inc.
301-864-9178
4312 Rhode Island Avenue • Brentwood, MD 20722

STAY SAFE, STAY HEALTHY AND STAY POSITIVE!

REALTY EXECUTIVES
Office: 410-573-1400
Linda Casey
Associate Broker
LindaCaseyRealtor@gmail.com
Cell: 443-404-9179

FOR ADVERTISING INFORMATION CALL: (800) 883-4343 • BON VENTURE SERVICES, LLC • P.O. Box 850, Flanders, N.J. 07836